



MICROPIQUE N°

02892

BANQUE NATIONAL DE

TUNISIE

البنك المركزي التونسي
وزارة المالية

المركز المركزي
الموريتاني الفدرالي
تونس

F 1

REPUBLIQUE UNISENNIENNE
COMITE NATIONAL DE L'ENSEIGNEMENT
PROJET FAO - SIDA / TUNISIE

FAO - ONU - EC -- 38

comptage

REPUBLICHE UNISENNIENNE
Office de l'enseignement
Projet de Developpement Rural
dans les Zones à Vocation Orale
FAO / SIDA TUNISIE

COMITE DE DIRECTION DU PROJET DE DEVELOPPEMENT RURAL
dans les zones à Vocation Orale

REPUBLIQUE TUNISIENNE
OFFICE NATIONAL DE L'HUILE

PROJET FERSE, /TU.2

LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TUNISIENNE
L'UNION DES ANGES A VOTÉ EN AVANTAGE

REUNION DU 13 JUIN 1961.

COMITÉ DE DIRECTION DU PROJET FAO/BIDA/TUN/2

RÉUNION DU 13 NOVEMBRE 1976

SOMMAIRE DU PRÉSENT DOCUMENT

	Pages
- Ordre du jour de la réunion	1
- rappel des données générales sur le projet	3
- Le Comité technique consultatif - Janvier 76	7
- Le Comité de direction du 10 Mai 76	10
- Champs: rendu d'activités du Projet	
. Aide technique et matérielle aux producteurs.	12
. Etudes et enquêtes	16
. Essais et démonstrations	18
. Formation professionnelle	24
. Opérations spécifiques	25
- Programmes de travail du Projet pour 1977	
. Présentation du programme	27
. Programme de formation professionnelle	34
- Révision budgétaire	47

ORDRE DU JOUR DE LA RÉUNION

- 1 - Compte rendu des activités du Projet ;
- 2 - Suite donnée aux recommandations formulées par le Comité Technique Consultatif lors de sa session de Janvier 1975 ;
- 3 - Programme de travail pour 1977 ;
- 4 - Recommandations du Comité Technique Consultatif à l'issue de sa session du 8 au 13 Novembre 1976 ;
- 5 - Révision budgétaire ;
- 6 - Prolongation du Projet ;
- 7 - Questions diverses.

VILLE DES DÉSASTRES
SUR LE FRONT

REVIEW DES DERNIÈRES QUOTIDIENNES SUR LE PROJET

1 - LE SECTEUR OLICOLE EN TUNISIE :

- 54 millions d'oliviers occupent 1,3 million d'hectares, soit 30 % des terres labourables :
 - . Nord 21 millions d'arbres ou 200.000 hectares
 - . Centre 19 millions d'arbres ou 380.000 hectares
 - . Sud 14 millions d'arbres ou 710.000 hectares
- 1409 huileries assurant la transformation des olives en huile, la Tunisie dispose d'une capacité de stockage de 250.000 tonnes d'huile.
- La production a été en 1975-1976 de 300.000 tonnes d'olives ou 180.000 tonnes d'huile. celle prévue pour 1976-1977 est de 500.000 tonnes d'olives ou 300.000 tonnes d'huile.
- L'olivier étant constitué pour 50 % d'arbres jeunes, non productifs, la production augmentera au cours des prochaines années pour atteindre 300.000 tonnes d'huile à la fin de la prochaine décennie.
- Sur le plan mondial, la Tunisie se classe au 4me rang des pays producteurs et au 1er rang des pays exportateurs d'huile d'olive.
- Plus de 1 million de personnes tirent tout au partie de leurs revenus de l'olivier qui procure annuellement 25 millions de journées de travail, c'est dire l'importance du rôle économique et social du secteur olicole dans la vie nationale.
- Les performances du secteur, bien que satisfaisantes, peuvent être améliorées compte tenu des potentialités réelles, le rang du progrès à la partie des oléiculteurs n'estant encore importante.
- C'est dans ce cadre que se situe l'intervention Du Projet FAO/UNDP/TUNIS qui apporte son assistance au Gouvernement Tunisien pour la réalisation de vastes programmes De Développement des zones olicoles.

2 - PERSONNEL CHARGE DU LE PROJET :

- Coordinateur directeur : M. HABIB
- Rédaction : Par le Gouvernement Tunisien avec l'aide de la FAO - Le Ministère de l'Agriculture a désigné l'Office National de l'huile comme étant l'agence d'exécution.
- Direction : Monsieur Nekka Benrechki, Ingénieur en Chef sous-Directeur à l'ONH, assisté par Monsieur J.-L. Souliere, Conseiller Du Projet.
.../...

- Coût : Contribution du Gouvernement Sénégalais : US \$ 3.600.000
Contribution du Gouvernement Tunisien : US \$ 6.400.000

Total : US \$10.000.000

- Durée : Phase préparatoire, 31 mois - du 1 Juin 71 au 30 Mars 1973
Phase opérationnelle, 60 mois - du 1 Avril 73 au 31 Mars 1978.

3 - But du Projet :

- Le projet vise à accroître les revenus, l'emploi et la production agricole des zones à vocation oléicole, afin d'élever le niveau de vie des producteurs et d'assurer la promotion de l'homme au moyen d'un ensemble d'activités menées en vue du développement rural intégré.
- À cette fin son rôle et ses missions sont :
 - apporter une assistance à l'Office National de l'Huile pour la promotion d'un effort technique et général en faveur de l'oléiculture et des industries oléicoles ;
 - en étroite collaboration avec les services gouvernementaux, organiser les interventions techniques relatives à l'amélioration et la régularisation de la production et de la productivité de l'olivier tunisien ainsi qu'à la valorisation de ses produits ;
 - œuvrer dans des zones délinéées des actions au profit direct des producteurs (cultivateurs et transformateurs), participant ainsi aux efforts entrepris par le Gouvernement en vue d'obtenir un meilleur équilibre économique des zones oléicoles et de les préparer contre les aléas climatiques et conjoncturels ;
 - aider, par l'analyse et la synthèse des résultats obtenus, à la mise au point de "modèles d'intervention" applicables à l'ensemble des zones oléicoles.

4 - Conception des interventions du Projet :

- La conception des interventions se fonde sur la réelle intégration du Projet dans les structures gouvernementales.
- Les dispositions prises visent à mobiliser les moyens qui existent en renforçant leur efficacité et en évitant toutes duplications, actions de substitution ou création de structures parallèles, de telle manière que l'on puisse garantir la continuation et l'élargissement des actions après l'achèvement du Projet.

5 - Conduite du P.V.T. :

- L'accomplissement des missions confides au Projet nécessite la conduite de trois actions simultanées : .../...

- Programmation du Développement du secteur oléicole, en tenant un ensemble de travaux allant de l'inventaire de l'oliviculture tunisienne jusqu'à l'évaluation des résultats ;
- Orientalisation et organisation des interventions afférentes au secteur oléicole, d'une part, en définissant les principes, les méthodes et les techniques devant permettre l'amélioration de la production et de la productivité du secteur oléicole grâce, notamment, aux essais et démonstrations (liaison recherche - vulgarisation) ; d'autre part, en préparant les campagnes oléicoles ainsi que les interventions techniques et en appuyant leur action, ce qui comporte des actions de formation à tous les niveaux ;
- Intervention auprès des producteurs, afin de les amener à intensifier leur production grâce à une aide technique (vulgarisation - formation) et matérielle (fourniture de moyens de production - crédit agricole).
- C'est sur cette base qu'est organisé le projet (et les services techniques de l'ONU) qui dispose de spécialistes nationaux et internationaux groupés en une équipe pluri-disciplinaire composée de :
 - à l'échelon central, 11 spécialistes (6 Tunisiens et 4 FAO)
 - au échelon régional, 17 spécialistes (tous Tunisiens).

	Personnel National	Personnel International
<u>STRUCTURE ORGANIQUE :</u>		
- Direction	M. MOKHTAR HAMMOUDI	J.-L. SCALIÈRE Conseiller
- Essais, démonstrations, aide technique et matérielle aux producteurs, interventions, formation professionnelle.	L. BENHODJA Mme F. MEDDI	A. COMBONIET B. KOGONI
- Etudes, enquêtes et programmes.	L. MEDDUI + 1 adjoint Technique et 1 commis	A. DAFOUR
- Valorisation sous-produits		G. PERINETTI
- Graines Oléagineuses	R. CHABED ALI + 1 adjoint technique	
- Centre de Multiplication de l'olivier.	R. BENHODJA + 1 adjoint technique	(R. BOUDJEL) H. BACCHET
- Administration	T. BEN AYED + 1 comptable, 3 commis, 1 secrétaire et 2 dactylos.	+ 1 dactylo

	Personnel National	Personnel International
<u>EXERCICES REGIONAUX :</u>		
- Nord (Lille)	M. TARDY + 4 Adjoints techniques	
- Centre (Bourges)	M. TARDY + 5 Adjoints techniques	
- Sud (Béziers)	T. JEROME M. BOUILLI + 4 Adjoints techniques	

LE GUIDE TECHNIQUE CONSULTATIF DE MURJINGU'

LE COMITÉ CONSULTATIF DE HAUT NIVEAU

Le Comité technique consultatif du Projet, créé à la suite d'une décision prise par le Comité de Direction lors de sa première réunion du 12 décembre 1973, a pour rôle d'évaluer l'ensemble des actions menées par le Projet, d'écouter des observations et suggestions relatives aux programmes de travail et de formuler les recommandations en vue du renforcement de l'efficacité des interventions. En outre, il lui est demandé d'analyser la situation générale du secteur oléicole afin de présenter toutes propositions qu'il jugerait de nature à faciliter (à court, moyen et long terme) l'impôt des activités sur l'économie du secteur et l'économie nationale.

Les sessions du Comité technique consultatif, doivent au principe se tenir immédiatement avant les réunions du Comité de direction auquel il rend compte de ses travaux.

Depuis le début des opérations du Projet le Comité s'est réuni deux fois, en juin 1974 et janvier 1976. Sa prochaine session sur la base du 8 au 12 novembre 1976 lui permettent ainsi de faire part de ses constatations et recommandations au Comité de direction du 13 novembre 1976.

La dernière session du Comité

Le Comité s'est réuni du 19 au 24 janvier 1976. Il était composé :

- pour le gouvernement Tunisien de Monsieur L'ouf IDATAI, Directeur de la Production Agricole, Monsieur Mustapha Khadi, Directeur du Plan et du Développement Agricole et Monsieur HEGAVI, Chef de la Division de l'Information et de la vulgarisation à la DPNR;
- pour la FAO, de Monsieur le Docteur HEDJABIS, Directeur des Opérations agricoles de la FAO, Monsieur Yousfi HAMIDI, de la Division des Opérations Agricoles de la FAO, Monsieur H. HAJLOUF de la Division des ressources humaines et des institutions de la FAO et de Monsieur Henri QALI, Chef du Service de Recherches et Formation en Économie à la FAO.

A l'issue de la session les membres du Comité ont porté à la connaissance de Monsieur Hammoudine CHALMI, Chef du Cabinet de Monsieur le Ministre de l'Agriculture, les résultats de leurs travaux.

Ils ont constaté que les 14 recommandations présentées lors de la dernière réunion du Comité, en Juin 1974, avaient été étudiées et adoptées par le Ministère de l'Agriculture.

Pour 7 de ces recommandations il y a eu une attitude positive : intégration du Projet dans les structures nationales, enquêtes en vue de la mise en place d'un système d'évaluation permanente des résultats obtenus, étude des problèmes afférents à la diffusion de l'information, encadre de récolte mécanique des olives, fertilisation des oliviers, destruction du chionier et assistance aux petits producteurs pour une meilleure valorisation de leurs récoltes (baileries coopératives).

Les autres recommandations n'ont pas été appliquées, ou n'ont reçu qu'un début d'application, parceque les moyens nécessaires n'étaient pas disponibles ou que les conditions indispensables à leur réussite n'étaient pas réunies. Il s'agit essentiellement d'actions différentes à la formation (spécialisation de cadres supérieurs et utilisation accrue du complexe de Bougrara) et à la recherche oléicole (régularisation de la production, valorisation des grignons d'olives, extension des activités de recherche et renforcement des moyens existants à ce titre).

Ceci étant, les membres du Comité ont estimé qu'un renforcement des activités du Projet dans les domaines de la recherche oléicole, de la vulgarisation et de la formation était nécessaire.

En ce qui concerne la recherche ils ont appelé l'attention sur la faiblesse des moyens disponibles (1 seul chercheur à plein temps pour toute la Tunisie) et formulé les propositions suivantes :

- création d'un groupe de travail pour inventorier les problèmes qui se posent, les classer par ordre de priorité, définir les moyens à mobiliser, identifier les possibilités existantes et présenter un plan de travail ;
- compte tenu des besoins, assurer la formation de chercheurs notamment en spécialisant des étudiants du 3ème cycle de l'Institut National Agronomique ;
- pour les questions urgentes combler le déficit actuel en faisant appel à l'aide extérieure (bilatérale et multilatérale) ;
- créer dans le centre et dans le nord des stations de recherche oléicole du type de celle de MT TAOUZ (Sfax) ;
- dans l'immédiat, valoriser les actions menées par le Projet dans le domaine de la mise en place des méthodes et des techniques en mettant à sa disposition les agronomes et adjoints techniques que le Directeur de la Production Agricole s'est déclaré prêt à fournir.

Pour la vulgarisation, les membres du Comité ont insisté sur l'intérêt d'une approche plus globale. Ils ont recommandé que des programmes intégrés soient mis en œuvre dans des zones pilotes délimitées au sein des zones d'intervention. Dans ces zones les opérations devront toutes être précédées et accompagnées d'actions de vulgarisation intensive conçues dans une nouvelle optique. À ce sujet, l'appui d'un consultant est jugé nécessaire pour aider le Projet à concevoir les programmes et leurs modalités d'exécution. Ce que l'on souhaite c'est une "action modèle" susceptible d'être reproduite puis étendue à l'ensemble des zones oléicoles.

L'importance toute particulière de la formation a été mise en évidence, les membres du Comité ayant recommandé :

- comme ils l'avaient fait en Juin 1974, la formation de cadres supérieurs spécialisés en oléiculture et oléotechnie ; ces cadres devront être préparés à mener des activités d'enseignement, de recherche, de conception et d'animation en matière de vulgarisation et d'organisation des interventions ;
- l'organisation et la mise en œuvre d'un système de formation permanente et de recyclage des cadres en service de tous niveaux ;
- l'extension des activités du complexe oléicole de Bougrara (recommendation formulée en 1974) à l'ensemble des spécialisations entreprises dans le Sud de la Tunisie et le développement de programmes d'expérimentation et de vulgarisation à l'échelle régionale et nationale.

- l'utilisation du Projet, qui a déjà démontré auprès des cadres qui lui ont été affectés sa capacité de formation, en renforçant une équipe par trois ingénieurs au minimum (agronome / vulgarisateur - économie de production et industries oléicoles).

D'autres recommandations ont également été présentées, notamment :

- organisation d'une collaboration entre le Projet TM 2 et les Projets TM 525 et PAI 482 afin de coordonner les actions menées par ces Projets ;
- nécessité de renforcer la structure responsable de la promotion du secteur oléicole, la création d'un Institut de l'olivier inscrite au plan quadriennal apparaissant bien comme étant la solution aux problèmes qui se posent ;
- extension du Projet dans une troisième phase orientée vers la recherche oléicole, la vulgarisation et la formation ;
- élargissement du Comité technique consultatif en y associant les représentants de la SIRH, et liaison plus étroite entre le comité technique consultatif et le comité de Direction ;
- tenue de la prochaine session du Comité technique consultatif en Octobre 1976 en inscrivant à l'ordre du jour la prolongation du Projet en une 3ème phase.

Les recommandations ont dans leur ensemble été approuvées par Monsieur Edouard GRILLET, Directeur du Cabinet de Monsieur le Ministre de l'Agriculture, qui a précisé qu'elles reflétaient les préoccupations du secteur.

LE COMITE DE DIRECTION

SESSION DU 10 MAI 1970

LE COMITÉ DE DIRECTION

Le Comité de Direction du Projet s'est réuni au siège du Ministère de l'Agriculture le lundi 10 Mai 1976 pour l'étude et l'approbation du programme de travail. Les représentants des Directions du Ministère de l'Agriculture, du Ministère du Plan, de l'Office National de l'Eauile, de la SIDI et de la FAO participent à la réunion.

A cette occasion, Monsieur Proj. JAHEN, Directeur Général de l'Office National de l'Eauile, a remercié les organisations, notamment la SIDI et la FAO, qui apportent leur soutien au Projet et insisté sur l'importance des réalisations entreprises. Il a précisé que le Projet avait polarisé l'intérêt sur l'ensemble des problèmes suscités par l'oléiculture et les industries oléicoles qui maintenant sont apprécier tant par les techniciens que par la profession. Une étape importante a donc été franchie, le Projet étant réellement intégré dans les structures nationales d'intervention et entrainé dans un "tourbillon" de plus en plus dynamique. Dans cette situation l'Office National de l'Eauile ne cesse d'offrir pour assurer la réussite des opérations.

Au cours de la réunion les propositions présentées, qui avaient au préalable été étudiées et approuvées par les Comités consultifs régionaux et le Conseil d'Administration de l'Office National de l'Eauile, ont toutes été votées.

Les remarques et recommandations formulées par les membres du Comité ont porté sur les points suivants :

- Intensification de l'effort entrepris pour la création de nouvelles plantations intensives irriguées compte tenu des possibilités offertes par ce type de plantations ;
- Renforcement de l'encadrement des coopératives de survie bénéficiant de l'aide de l'Office National de l'Eauile et du Projet. Organisation de l'action dans une perspective de prise en charge progressive par les coopératives de toutes les charges afférentes. A la gestion de ces coopératives, et ceci en fin et au moyen de l'augmentation de leur "chiffre d'affaire". Opération pilote au déroulement de laquelle doit être apporté le plus grand soin ;
- Coordination du programme de production du centre de multiplication de l'olivier de Bajawa (600.000 plants/cx) avec les programmes des pépiniéristes afin d'ajuster l'offre à la demande ;
- Développement des activités de recherche oléicoles qui actuellement semblent être pratiquement inexistantes. Cette situation constitue un frein important pour l'intensification de la production et, s'il n'y est pas remédié, sera de graves incidences à moyen et long terme. A ce sujet, il a été proposé que, dans le cadre d'un programme tenant compte des priorités, des conventions portent sur des thèmes précis ayant passé en Tunisie avec les organismes spécialisés (notamment IRRI et IIBC) et que si nécessaire il soit fait appel à l'aide extérieure.

- nécessité d'augmenter le budget des études et enquêtes qui ont trop radicale en égard aux besoins (2 % des dotations budgétaires). Il est recommandé d'entreprendre une étude sur l'avenir à long terme du secteur oléicole en le situant dans son cadre général (national et méditerranéen). Cette étude devrait être appuyée de données concernant les propositions pour une politique d'encouragement à la production ainsi que l'analyse des problèmes relatifs à la commercialisation et aux mesures à prendre dans ce domaine.

En réponse aux questions posées par l'ieur M. KERKHOFF, Représentant Résident des Nations Unies en Tunisie, Monsieur Proj. JAHNKE, Directeur Général de l'Office National de l'Olive, a précisé que le Projet :

- assurait bien le transfert de connaissances technologiques et méthodologiques. A cet égard, indépendamment de l'introduction d'innovations techniques (multiplication de l'olivier - destruction chimique du chêment - plantation à forte densité - valorisation des sous-produits - conserverie des olives - etc), il avait cristallisé une technologie diffuse qui existait en Tunisie et permis sa transmission.
- Utilisait bien les œufs extérieurs. L'ONI entretient d'étroites relations avec les autres pays oléicoles, notamment dans le cadre des activités du Conseil oléicole international. En outre, la Tunisie participe aux réseaux de recherches oléicoles mis en place par le CIRAD de Gourdon ;
- Jouait un rôle important dans les divers domaines de la formation à tous les niveaux, ayant organisé de nombreux séminaires, stages de perfectionnement et journées d'études. A ce sujet l'accent a été mis sur le fait que le Projet était une véritable école, tous les jeunes ingénieurs (10) lui ayant été affecté constituant maintenant une équipe spécialisée en oliculture qui auparavant n'existe pas en Tunisie.

Monsieur KERKHOFF, Représentant de la SIDA en Tunisie, et Monsieur WILHELM, chargé de Projets à la SIDA, ont appelé l'attention sur l'avenir. Dans le programme de nombreuses activités sont à long terme, il est donc important d'en organiser la poursuite à l'issue du Projet. Monsieur Proj. JAHNKE, Directeur Général de l'ONI, a indiqué qu'effectivement le problème se posait et qu'il était envisagé la création d'un Institut de l'olivier.

CI-DESSOUS LES ACTIVITÉS DU PROJET

SECTION DEUXIÈME : LES ACTIVITÉS ET LEURS RÉALISATIONS.

1 - L'AGRICULTURE LINÉAIRE :

Il nous faut rappeler que l'intégration du Projet se situe non seulement au niveau des structures et de l'équipe, mais aussi au niveau des programmes et des actions qui en découlent. De ce fait, les réalisations dont il est fait sont à considérer comme étant le fruit d'un effort commun et de l'œuvre collaboration qui s'est établie entre les services du Ministère de l'Agriculture, l'Office National de l'Ecole et le Projet.

Sur le plan conceptuel les activités sont axées sur les exploitations céréalières et leurs explicitations, la vulgarisation constituant le "pivot" de toutes les interventions.

La méthode retenue pour l'entretien des programmes vise à lier très étroitement un ensemble de moyens complémentaires les uns des autres et convergents tous au même objectif : le développement des populations et des cultures, et par voie de conséquence la fonction de l'école,

Dans cette optique les principales opérations entreprises concernent :

- la sauvegarde des plantations "abandonnées",
- l'entretien des plantations existantes,
- la création de plantations nouvelles,
- la modernisation et le développement des industries céréalières.

Ces opérations sont toutes appuyées par un ensemble d'activités menées dans les domaines suivants :

- études et enquêtes,
- essais et démonstration,
- vulgarisation et formation,
- interventions spécifiques.

2 - L'ENTREPRISE SOCIALE :

2.1 - Aide technique et matérielle aux agriculteurs :

Les interventions sont basées sur les données par lesquelles l'ONC et les agriculteurs s'adressent à nous à leur tour, dans des manifestations communales et familières généralement périodiques, DES VISITES D'INVESTIGATION ET D'INFORMATION DE LA POPULATION.

Sur cette base, un effort très particulier est consenti pour la "modernisation" de 13 communautés en particulier (électrification pour les 574 exploitations) comprises dans l'aire de l'ONC communale, qui, dans les termes où elles sont exprimées dans les notes d'implementation du Projet), contribueront à assurer l'avenir des agricultures de ces communautés - VIZZUCCIO, LA GRANGE, L'ESPRESSO, LES MONTAGNE, LES MONTAGNES DE POMEROL - V. ZACCARIA, tout ces villages sont en effet des villages de montagne. Il s'agit d'une opération assez grande en importance, un véritable stage, de quelques 500 agriculteurs venus de toute l'aire, de plusieurs villages, de plusieurs stages, de plusieurs villages, de plusieurs villages, mais le travailleur de l'ONC est chargé de faire un profit des efforts de ces agriculteurs, mais le travailleur de l'ONC est chargé de faire un profit des efforts de ces agriculteurs.

Malgré les difficultés rencontrées les premiers résultats obtenus sont encourageants :

- d'une manière générale les coopératives ont pris conscience de l'intérêt qu'elles avaient à se regrouper, leurs représentants au sein des conseils d'administration assumant leur responsabilité dans des conditions satisfaisantes ;
- les demandes de travaux sont nombreuses permettant le plein emploi du matériel pour la majeure partie des coopératives (moyenne de 150 heures de travail par mois) ;
- les interventions sont toutes payées au comptant, les recettes ayant permis de dégager pour 8 coopératives les fonds nécessaires au paiement par anticipation de la première moitié du prêt ;
- les activités des coopératives commencent à s'éclaircir (retourées d'engrais et autres produits), celles de la Délégation de Charchane étant les intermédiaires entre les coopératives et l'huileuse pré-coopérative.

Cependant, il ne faut pas sous-estimer les difficultés qui existent et justifient que des mesures soient prises sans retard, dans le sens où la situation, présente aujourd'hui, ira en se dégradant. Ces mesures intéressent notamment :

- L'affectation auprès de chaque coopérative d'un conseiller agricole apportant son assistance au Président dans les divers domaines de l'organisation et de la gestion. Ce conseiller aura également une mission de vulgarisation dans la région où est implantée la coopérative. Actuellement ce rôle est le plus souvent joué par des agents occasionnels recrutés pour les besoins du Projet PIA 482. Ces agents ont, pour la plupart, une formation insuffisante, d'autres thèmes à accomplir et ne sont quelquefois plus payés. C'est la raison pour laquelle il a été demandé au Ministère de l'Agriculture d'affecter aux coopératives des adjoints techniques qualifiés au profit desquels un stage de formation sera organisé. Cette demande a reçu une suite favorable qui n'a pas encore été accordée.
- La construction de locaux qui font gravement défaut. En effet, l'expérience acquise au cours de la dernière campagne fait apparaître que l'une des principales contraintes existantes résulte de l'absence de locaux fiables pour le matériel, magasins, bureaux et logement pour le conseiller agricole qui doit obligatoirement résider sur place. A ce sujet il a été proposé à Monsieur le Directeur Général de l'Office National de l'Huile, qui a donné son accord de principe, d'accorder à chaque coopérative un crédit de 10.000 francs (50 % contribution - 50 % prêt) afin de permettre la construction de l'infrastructure minimale jugée indispensable. Les sommes financières nécessaires sont inscrites au budget du projet pour 1976-1977 (50 % contribution de l'ONH à l'exécution du projet - 50 % ONH).
- Le redressement du prix de distribution des travaux à 1.300 D/F/mètre en lieu de 1.000 / 1.200 francs actuellement. L'assassinat de deux ou d'exploitation gouvernementale démontre que si le prix actuel ne permet pas l'assumption de la première moitié du prêt, pour éviter le résultat évoqué ci-dessus, il n'en sera plus de même quand les deux tiers d'exploitation seront assurés. De cette façon, il y a lieu de prévoir un redressement du tarif.

- L'amélioration des conditions d'utilisation et d'entretien du matériel. Des dispositions ont été prises dans le cadre d'une action de formation des aides techniques et constructeurs du tracteur.
- L'achat d'équipement complémentaires afin de mieux répondre aux besoins des agriculteurs.

Ceci étant, les principales réalisations entreprises au titre de l'aide technique et matérielle aux producteurs sont les suivantes. Le plus souvent elles traduisent la poursuite d'activités dont il a été rendu compte lors du dernier Comité de Direct'or et s'inscrivent toutes dans le cadre du programme de travail approuvé par ce Comité.

PROGRAMME DE PLANTATION - Trois principales actions ont été menées :

- Amélioration des séries régionales, les réalisations ayant concerné :
 - . d'une part l'implantation de 5 parcelles de démonstration comportant 233 ares ;
 - . d'autre part, une opération portant sur 50.000 ares de la vallée Oued du Sabah à réhydrater en trois ans - 6000 ares situés dans les gouvernements de Nekobia, Bouarir et Soussen ont été réhydratés en 1976. Malgré les moyens mis en œuvre des difficultés sont encore rencontrées, notamment parceque les instances mises en place (commissions régionales, sous-commissions techniques et groupes d'interventions) n'ont pas particulièrement joué le rôle qui leur avait été fixé. Au niveau des producteurs il semble que les réalisations initiales disparaissent et que l'intérêt de l'opération soit maintenant reconnu. Toutefois des campagnes de vulgarisation doivent être menées de manière à obtenir une adhésion plus globale.
- Implantation du chêne qui couvre plus de 300.000 hectares dans les nouvelles régions céréalières du Centre et du Sud, ce qui coûte à l'administration plus de 10 millions de dinars annuellement. Les réalisations à ce titre ont été celles prévues au programme, soit 1345 hectares qui ont été traités dans d'excellentes conditions, notamment grâce aux moyens dont disposaient les coopératives de service. La technique est maintenant parfaitement au point, il est donc possible et souhaitable de lancer de vastes programmes qui ne sont pas à la portée du Projet. En ce qui concerne ce dernier les prévisions pour 1977 portent sur 1500 hectares dans les déléguations de Cherkouf - Soussen et Sidi Bouzid.
- Intégration des zones arides (surtout dans le Nord) qui concernent des surfaces considérables. Les actions restent encore limitées faute de moyens et manque de connaissances (problème de la recherche).

PROGRAMME DE PLANTATION. Les réalisations concernent, notamment :

- Amélioration des séries - 56.235 ares d'essences 23 à ont été améliorés par "coupure" à 3.000 séries additionnelles pour la future année de 3 millions d'aires. Le taux de réalisation du programme est de 70 % ce qui peut être considéré comme satisfaisant compte tenu de la complexité et de la nécessité de ces ventes à contre sens que des agriculteurs. Pour la période 1976 - 1977 les prévisions sont de 150.000 séries additionnelles à la démultiplication de 3 millions d'essences actuelles soit 975 ares le Nord, 125 dans le Centre et 245 dans le Sud. Ces dernières sont liées à la démultiplication des producteurs à partir d'un certain nombre de séries de démultiplication (renouvellement des essences, ventes de l'essence, etc. ventes au sens strict), ce qui n'est pas sans poser certains problèmes.

L'Office National de l'Eauile, et dans les zones d'intervention le
Sujet, prennent à leur charge les frais de transport du manutention
et de distribution, ce qui représente une subvention de l'ordre de 64
de la valeur des engrangés.

L'option est limitée à la création de plantations intensives à forte densité. Un objectif est de mettre en place et diffuser une nouvelle technique équilibrée dans d'autres pays africains (Bénin et réelle action). Pour la campagne courante les réalisations ont porté sur 30 hectares soit approximativement 2 000 ha/commune. Il est proposé pour la prochaine saison la plantation de 90 hectares. Il est certain que l'effort ne dépasse la plantation de 90 hectares. Il est certain que l'effort sera aussi au niveau de productions plus importantes, d'autant plus que l'on mise sur certaines de productions plus importantes, d'autant plus que le centre de multiplication de disperge des graines de qualité produites par le centre de multiplication de l'université de Béjaïa. Ces deux unités ne sont pas à la mesure l'université de Béjaïa. Ces deux unités sont rattachées à l'UNESCO et le Projet. Ils ne peuvent se poser sans dépendre entièrement à l'UNESCO et le Projet. Ils ne peuvent se poser sans dépendre entièrement à l'UNESCO et le Projet. Tous deux sont convaincus que dans le cadre d'une coopération renforcée, tout peut être réalisé au niveau des deux unités.

THE UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY SYSTEM

Sur le plan des réalisations concrètes l'assistance de l'ONU et du Projet ont permis la modernisation de 18 huileries grâce à l'octroi de prêts d'un montant total de 157.604.339 dinars.

www.english-test.net

Les études menées par le Projet en ce qui concerne la création d'huiles essentielles ont été concrétisées par l'installation de trois unités :

deux dans le Gouvernorat de Sfax à Jazira,
deux dans le Gouvernorat du Kéf à Chorbâne et Sousse.

L'huilerie coopérative d'Ajareb, bien que n'ayant été achèvée qu'en février 1976, a traité pendant la dernière campagne 1.020 tonnes d'olives ce qui lui a permis de rendre les services escomptés. Sur le plan financier malgré le fait qu'elle n'ait travaillé que pendant une période limitée, les recettes ont été suffisantes pour honorer la première échéance du prêt consenti.

Les huileries de Chirbaou et de Souassi sont en cours d'achèvement. Les travaux seront terminés le 15 novembre 76 date à laquelle débutera la campagne. Leur installation répond à un besoin exprimé par les producteurs qui rencontrent de grandes difficultés pour la commercialisation de leur production, compte tenu : d'une part, du sous-équipement de la région ; d'autre part, de ce que la taille de leurs exploitations rend difficile l'accès à l'huilerie (faible importance des apports individuels). Il s'agit donc bien d'une action visant à l'amélioration de la valorisation des potentialités des petits et moyens producteurs. Pendant la première année la gestion des huileries sera assurée par l'ONI dans le cadre d'une étroite collaboration avec les oléiculteurs intéressés (les futurs co-opérateurs) qui seront associés à toutes les décisions prises. Dans ce but un comité consultatif de gestion a été constitué auprès de chaque huilerie. Il sera ainsi possible de former les futurs membres du Conseil d'Administration et de communiquer aux apporteurs l'intérêt de la coopération.

2.2 - 電子學基礎

Issue de la dernière réunion du Comité de Direction du Projet l'accord a été mis sur la nécessité d'augmenter les moyens et le budget affectés aux études et enquêtes. Il a été recommandé que les efforts entrepris étaient trop modestes au regard des besoins du secteur. Une recommandation a été formulée au nom de la comitée d'une étude générale concernant l'avvenir à moyen et long terme du secteur clairier en le situant dans son cadre géographique (national et méditerranéen). Cette étude devrait être appuyée de données nécessaires aux prépositions pour une politique d'aménagement à la périphérie clairière et aussi d'analyses différentes aux problèmes de

Il s'agit là d'une question importante qui peut conditionner le devenir de l'électromobilité et des industries associées. Le Projet peut superviser ces trois sujets et fourrir un ensemble de données et d'informations permettant une meilleure prise en compte, mais il ne peut la réaliser toute seule.

三

En effet, le groupe économique n'a exprimé que deux spécialistes ayant un programme de travail très chargé et comportant certaines études encore lancées (cf ci-dessous). Une formule doit donc être recherchée, soit au niveau des organismes spécialisés (Bureau du Plan - CEMIA - CEMI) soit au niveau du recrutement d'un consultant.

Sur un plan concrèt les travaux résumés ci-après ont été menés par le groupe économique du Projet en liaison avec les spécialistes de l'équipe centrale et les équipes régionales :

PROGRAMME DE RECHERCHE SUR LES PROBLÈMES DES HUILERIES

Dans le cadre du programme préliminaire qui avait été fixé il a été réalisé :

- l'enquête exhaustive des huileries (1409) ;
- une première analyse, par gouvernorat, des résultats de l'enquête ;
- la constitution d'un fichier "huilerie" sur la base d'un classement par numéro d'immatriculation ;
- l'identification des huileries en fonction des capacités de stockage ;
- la collecte d'informations diverses relatives à la commercialisation des huiles ;
- le rassemblement de données détaillées concernant la production des huileries (70 huileries étudiées) ;
- l'étude des résultats et la formulation de commentaires sur les essais "chaînes continues" réalisés en Espagne ;
- l'élaboration d'un questionnaire intéressant les usines d'extraction d'huiles de grânes (une enquête sera conduite prochainement) et la collecte de données relatives à l'approvisionnement de nos usines depuis 1973 ;
- des tests d'hypothèses sur la séparation pulpes - coques.

Afin d'organiser la poursuite des travaux il a été convenu que Monsieur GRANIER, Chef du service de recherche et de formation en économie au siège de la PRO, effectuerait une mission en Tunisie (prévue pour le 15 novembre 74). Au cours de cette mission il aura procédé à la détermination des différentes tâches à accomplir qui seront, comme proposé par le Comité Technique, confiées à deux consultants. Les termes de collaboration de ces consultants seront établis par Monsieur GRANIER.

PROGRAMME DE RECHERCHE

Comme suite à l'enquête exhaustive ayant couvert les 10.000 exploitations agricoles des deux provinces de Gafsa et de Boumerdès il a été défini :

- des tableaux de visualisation des données par délibération et par secteur ;
- un fichier producteur partiellement classé et mis sur ordinateur avec programme d'autocomposition ;
- un plan de sondage pour la conduite d'enquêtes approfondies.

Les travaux réalisés devraient constituer la première étape d'un programme visant à poursuivre l'amélioration progressive des méthodes d'exploitation et améliorer dans la mesure possible à d'autres effets des résultats sur des axes. Trouveront les données dont on disposera nécessairement un grand intérêt pour la préparation et l'organisation des interventions.

En outre, le fichier producteur est reconnu comme représentant un outil de travail dont ont besoin les vulgarisateurs. Dans ces conditions, il semble que l'on puisse envisager la conduite d'enquêtes identiques dans d'autres zones, étant entendu que ces enquêtes devraient être réalisées par les services de vulgarisation avec l'assistance du Projet.

APPELLE NO SERVICE TECHNIQUE D'EXPANSION

- Etude par gouvernement et délégation pour une meilleure répartition des projets "édition biairie". Ce document a servi de base pour l'examen des dossiers des promoteurs soumis à l'agrément de l'Agence de Promotion des Investissements. Le groupe économie a donné son avis pour chaque cas;
 - Contrôle des projets approuvés en 73, 74 et 75;
 - Présentation d'un projet de modification des fiches d'ouverture et de fin de campagne.

Ces projets d'identification permettent de suivre l'évolution technique du secteur.

- Note relative à la situation des stocks d'huile (prévision d'organisation pour la campagne 76/77) ;
 - Note relative à la situation des unités de grignat du Nord (étude de cas) ;
 - Note relative à la situation des raffineries ;
 - Note relative à la valorisation des sous-produits de l'olive.

卷之三

- préparation du plan quinquennal : oléiculture et oléotabale,
 - note relative à l'organisation de la campagne oléicole 76/77,
 - note relative au fonctionnement des bailleries coopératives,
 - détermination du taux de revient d'un plant d'olivier du centre de multiplication de Sfax,
 - Données statistiques relatives à l'oléiculture tunisienne pour le Conseil Oléicole International,
 - note relative à la situation de l'olive de table en Tunisie,
 - intégration de données complémentaires dans le cadre des enquêtes statistiques conduites par la DRIET.

2.3 - Enseignement et D'enseignements :

Nous rappelons que par essais et démonstrations l'ONU entend l'ensemble des activités menées dans le domaine de la mise au point des méthodes et des techniques d'intervention se situant dans l'aval de celle des organisations de recherche, le Projet n'ayant ni la mission ni les moyens d'entreprendre des travaux de recherche fondamentale. Cependant, il lui revient c'identifier les problèmes qui se présent de manière à orienter les programmes de développement du secteur oléicole. A ce sujet, il faut constater que les besoins de l'oléiculture sont considérables et les moyens disponibles pour les satisfaire extrêmement faibles. Il s'en suit que de nombreuses questions restent sans réponse et que des décisions doivent être prises sur la base de résultats fragmentaires, d'observations, et aussi de l'expérience acquise tant en Tunisie qu'à l'étranger. Cette situation n'est pas sans poser des graves inconvénients aussi l'attention a été accapée par les membres de la mission d'évaluation et du comité technique consultatif du projet sur l'absence nécessité de développer des programmes de recherche oléicole à la mesure du secteur lui-même.

Ceci étant, l'en a fait d'agir avec les moyens disponibles, même si des lacunes existent. C'est ce qui fait le Projet qui conduit (ou se propose de conduire) les activités suivantes en collaboration avec les organismes de recherche.

DEMONSTRATIONS DES OLIVIERS :

Tes démonstrations - tout sont réalisées pour la future culture afin d'appuyer les actions de vulgarisation et de quantifier l'accompagnement de production que l'en peut offrir. A cet effet 12 parcelles ont été implantées dans les différentes zones oléicoles et sont suivies pendant cinq années conformément aux dispositions d'un protocole de travail ayant fait l'objet d'un accord avec l'Office des Terres Nationales.

Ce protocole ne couvre qu'un seul aspect du problème : l'utilisation de l'essence 33 + à des doses identiques quel que soit la région ou la production des arbres.

Il y a donc lieu d'avancer des essais plus complets faisant intervenir les différentes éléments fertilisants et tenant compte des facteurs de sol et de climat.

Ces essais nécessitent des moyens, certes peu importants, mais dont ne dispense pas le Projet.

EXPERIMENTATION INDUSTRIELLE :

Le projet a entrepris un effort tout particulier dans la zone de la végétation de plantations intensives (forte densité et travail intensif). Certaines zones sont défaut, notamment en ce qui concerne la densité optimale et la formation des arbres, des parcelles pilotes ont été créées afin qu'il puisse être procédé aux mises au point jugées nécessaires et aussi être utilisées pour les démonstrations. Les résultats obtenus sont fréquemment bons, les oléiculteurs sélectionnés n'ayant pas toujours respecté les directives techniques qui leur étaient données et ayant obtenu une trop grande importance aux cultures intercalaires qui, si elles peuvent être tolérées, doivent être conduites selon des normes très strictes (nature des cultures, bandes éloignées des arbres, etc...).

Dans ces conditions il semble indispensable, si l'en veut atteindre les objectifs que l'en s'est fixé, de disposer d'une station où pourront être menées les expérimentations. A ce sujet, le problème qui se pose est de savoir à qui il revient de mener ces expérimentations auxquelles le Projet pourrait participer et dont il pourrait même assumer la responsabilité s'il était doté des moyens nécessaires.

CONCLUSION :

Les démonstrations entreprises à ce titre sont basées sur la méthode mise à la "parisienne" mais en point par l'INRA dans sa station de Montpellier. Ces parcelles ont été implantées dans toutes les zones oléicoles industrielles de Tunisie, y compris la Tunisie tunisienne. L'application proposée celle ne pose plus de problèmes techniques, mais reste à mieux préparer le mode de formation (taille) du nouvel arbre en fonction des demandes et de tailles minimales que l'en conserve la "végétation" de productivité de la partie à fruit.

EXPERIMENTATION DE L'OLIVIER :

Le Projet a créé le Centre de Multiplication de l'Olivier actuellement en fonctionnement (cf ci-dessous). Ce Centre fonctionne de manière entièrement indépendante, les problèmes de méthodes et de techniques ayant été réglés dans leur ensemble avec l'aide d'un consultant. Cependant, il était nécessaire d'obtenir des réponses quant à l'adaptation des variétés locales aux techniques employées. A cette fin le Projet a mis en place, à partir de Janvier 1976, un essai où les variables suivantes sont testées :

- incision ou non incision de la base des boutures,
- concentration de la solution hormone (2000 - 3000 - 4.000 ppm),
- durée d'enracinement (40 - 75 et 90 jours),
- détermination des meilleures périodes d'enracinement (six séries par an : Janvier - Mars - Mai - Juillet - Septembre - Novembre),
Les informations recueillies portent sur :
 - taux de boutures racinées, étilles, etc ...
 - boutures racinées dont la base est nécrosée,
 - nombre et longueur des racines par bouture.

Les résultats obtenus pour les séries de Janvier, Mars et Mai ont été publiés. Ceux de Juillet sont à l'analyse. La série de Septembre est en cours en place. celle de Novembre débutera le 8 du ce mois.

Il est également procédé à des essais relatifs aux méthodes de greffe, engrangement, entreposage, formation des plants, substrat pour greffes et boutures ainsi qu'au conditionnement pour la réexpédition.

En outre, le parc à olivier est en cours de constitution à partir de certaines séries de variétés à multiplier.

En ce qui concerne les premières essais les observations sont les suivantes :

- Série de Janvier :

- 1) Toutes les variétés testées ont donné le meilleur taux d'enracinement à 90 jours.
- 2) Leur classement est 1° Hassi (72,9 - 82,3 %), 2° Chotoui (36,4 - 73,9 %), 3° Chemiali (65,6 - 66,7 %), 4° Picholine (37,3 - 47,9 %),
- 3) Le taux de racines très longues est élevé pour toutes les variétés testées, ce qui représente une difficulté pour la bonne transplantation ; il serait utile de tester l'enracinage à 60 jours et le sautement des boutures collectées pendant 30 jours pour obtenir au total le même taux d'enracinement à 90 jours.

Un tout problème se pose dans la bouture sur un élément où il a donné des résultats supérieurs à ceux obtenus par bouture continue.

- Série de Mars :

- 1) Toutes les variétés testées ont donné le meilleur taux d'enracinement à 60 jours,
- 2) Leur classement est identique à celui de la série de Janvier : 1° Hassi (61,4 - 79,2 %), 2° Chotoui 46,9 %, Chemiali 29,3 %, 4° Picholine 26,0 %.

MÉTHODES DE L'OLIVIER :

Le Projet a créé le Centre de Multiplication de l'Olivier actuellement en fonctionnement (cf ci-dessous). Ce Centre fonctionne de manière semi-saisonnée, les problèmes de méthodes et de techniques ayant été réglés dans leur ensemble avec l'aide d'un consultant. Cependant, il était nécessaire d'obtenir des réponses quant à l'adaptation des variétés locales aux techniques employées. À cette fin le Projet a mis en place, à partir de Janvier 1976, un essai où les variétés suivantes sont testées :

- incision ou non incision de la base des boutures,
- concentration de la solution hormones (2000 - 3000 - 4.000 ppm),
- durée d'enracinement (30 - 75 et 90 jours),
- détermination des meilleures périodes d'enracinement (six séries par an : Janvier - Mars - Mai - Juillet - Septembre - Novembre),
Les informations recueillies portent sur :
 - taux de boutures racinées, délicates, stériles, etc ...
 - boutures racinées dont la base est nécrosée,
 - nombre et longueur des racines par bouture.

Les résultats obtenus pour les séries de Janvier, Mars et Mai ont été publiés. Ceux de Juillet sont à l'analyse. La série du Septembre est encore en cours. celle de Novembre débutera le 8 de ce mois.

Il est également procédé à des essais relatifs aux méthodes de greffage, engrappe, formation des plants, substrat pour greffe et bouture ainsi que conditionnement pour la rétrocultivation.

En outre, le parc à bois est en cours de constitution à partir de certaines séries de variétés à multiplier.

De ce qui concerne les premières essais les observations sont les suivantes :

- Série de Janvier :

- 1) Toutes les variétés testées ont donné le meilleur taux d'enracinement à 90 jours,
- 2) Leur classement est 1° Muski (72,9 - 82,3 %), 2° Chateui (56,6 - 73,9 %), 3° Chaulali (55,4 - 66,7 %), 4° Picodoline (37,5 - 47,9 %),
- 3) Le taux de boutures très longues est élevé pour toutes les variétés testées, ce qui représente une difficulté pour la bonne transplantation ; il faudrait préférer tester l'engrappe à 60 jours et le substrat-tourte des boutures utilisées pendant 30 jours pour obtenir en total le même taux d'enracinement à 90 jours.

Un test préliminaire conduit dans la boulangerie sur un olivier et 12 a donné des résultats comparables à ceux obtenus par bouturage continue.

- Série de Mars :

- 1) Toutes les variétés testées ont donné le meilleur taux d'enracinement à 60 jours,
- 2) Leur classement est identique à celui de la série de Janvier : 1° Muski (54,4 - 79,3 %), 2° Chateui 55,9 %, Chaulali 39,3 %, 4° Picodoline 25,0 %.

La comparaison des deux séries montre que celle du Maroc donne un taux d'entretien moins important à celle de Jardier.

3) Même à 30 jours, le taux de racines très longues est élevé, il faudrait peut-être penser à un arrachage à 30 jours et un rebouchage des entailles non - enterrées pendant 30 jours.

ENTRETIEN DES PLANTES :

Il s'agit d'un problème extrêmement préoccupant qui a été étudié grâce au chapitre ci-dessus aux producteurs. Chaque année des sommes dont le volume va en augmentant sont dépensées pour le traitement contre les parasites sans que les interventions soient fondées sur des bases techniques solides.

En première étape le Projet a misé sur l'étude du paille, insecte qui infeste de façon spectaculaire les oliviers, ce qui alarme les producteurs. Signalons que d'autres parasites causent des dégâts, mais leur existence n'est moins l'attention parfois moins visible.

Sur l'aide des consultants et des spécialistes Tunisiens il a été envisagé (pour le paille) un programme de recherche concernant portant sur le cycle biologique de l'insecte, le seuil de nuisibilité, la détection des dégâts potentiels et toutes autres questions permettant de préciser les normes à prendre pour protéger les oliviers.

Un protocole de recherche a été préparé pour faire l'objet d'une convention entre l'Office National de l'Huile et le Laboratoire de zoologie de l'université de Tunis (5 à 6 mois). Ce protocole prévoit la formulation progressive de l'objectif et l'aboutissement de son émission. Pour des raisons d'ordre administratif il n'a pas encore été signé.

Ceci étant, nombreux sont les autres thèmes de travail, aussi ne souhaitons nous trop insister pour qu'une étude générale soit entreprise (taigne, paille, insectes xylophages, etc ...).

IRRIGATION EN GOUTTE À GOUTTE :

Le Projet a installé en 1976 2 installations d'irrigation en goutte à goutte.

IRRIGATION EN GOUTTE À GOUTTE :

Sur la première installation (des Balhak) implantée à Zouar Ghrib (Station de Recherche de Recherches du Génie Rural) l'eau est livrée par l'intermédiaire de goutteurs (système Microfert). Elle couvre 3 ha plantés en oliviers à 6 m X 6 m. Les cultures de la variété choulli (lisse ou roulée) sont âgée de 6 ans. Elles sont entrée en production à 5 ans (2 T d'olives par hectare). Elles étaient irriguée précédemment par culture (Fillon).

La texture du terrain (sableux - 17 % éléments fins) est explicitée par les auteurs.

Le traitement compte 72 sortes, 4 traitements (2 doses, 2 fréquences) et 4 régulations.

Pour ces sortes d'opportunité (arrivée de maladie, absence de bassin, défaillance de l'eau ou tout le moins plus de 8 h par jour) les doses quotidiennes sont très faibles 0,3 et 0,4 MM (cas classe A).

L'essai a débuté en fin Avril 76. L'enquête sur les systèmes de pompage au printemps suivie d'une sous irrigation d'été est comparée aux irrigations normales au printemps et en été. Il est prévu un semis en hiver. De ces quelques mois il ressort :

- qu'un apport de 0,3 EHP est insuffisant pour assurer un développement normal des fruits (peau de pulpe, faible diamètre),
- que la localisation de l'apport permet un contrôle plus facile des adventices (en chiantant en particulier),
- que ce mode d'irrigation s'adapte particulièrement bien aux faibles débits (faible de surface) et permet des économies importantes dans les investissements (compensation par réduction notable du bassin) sans réserves que le pompage soit fait à partir d'énergie électrique. En effet, les petits groupes de pompage à combustion interne ne sont pas assez fiables.
- que les conditions doivent être entières pour éviter le développement des algues, ce qui réduit le transport de l'eau par canaux à ciel ouvert.
- que le système de filtration actuel est satisfaisant dans des conditions normales d'exploitation.

Le but de cet essai est d'étudier le comportement de l'olivier irrigué par ce procédé avec des eaux saumâtres (4 à 8 g/l litre). Sur la station, il existe des traitements irrigués par immersion.

Les éléments de cette observation :

- la réaction du sol (évolution de la salure),
- le bilan d'eau et des salts,
- la pouce des arbres (suivant les traitements),
- la production (suivant les traitements).

EXPERIMENTATION DE SIDI BOUZID.

Une seconde installation où l'eau est délivrée par des capillaires a été mise en place. Elle est installée au CDTB de Bouzid (35 km à l'Ouest de Sidi Bouzid). Elle couvre 11 ha,5 plantés à la densité de 17 arbres par hectare. Les arbres sont âgés de 70 ans. Le terrain est très sablonneux.

Les apports d'eau potable sont très faibles (80 mm et 180 mm) répartis sur 200 jours. En contre, 3 modes d'irrigation (2 lignes de goutteurs de part et d'autre de l'arbre - 1 ligne de goutteurs à l'aplomb de l'arbre) sont testés.

Le but de l'essai est de juger si sur des terres sablonneuses (où les cultures annuelles sont malades) des oliviers adultes plantés à grand écartement (plantes intercalaires encadrées peuvent valoriser des apports d'eau modestes et dans quelles conditions (domotiques et technologiques)).

Les résultats présentent deux tendances pour les eaux de Sidi Ali Ben Ali (1000 ha planché barrage Sidi Bouzid) et de Barqia (barrage sur souffre 5 à 6 g/l litre 8.8 / litre).

CONCLUSION.

Le Projet poursuit les essais de recherche scientifique dans le cadre des activités des séances de recherches citadines intitulées : l'ensemble des projets citadins du bassin méditerranéen.

Il a engagé en 1976 dans un but très ambitieux qui devrait utiliser dans le Nord, le Centre et le Sud.

Les observations suivantes présentent deux possibilités après trois coupes (trouées réalisées avec des scieuses en bois qui aujourd'hui sont renforcées) :

- si sur Chastel les premières résultats obtenus par coupe vibratoire sont satisfaisants (80 t) il n'en est pas de même sur Chauvill (95 t) ou un second groupe effectué 4 à 5 minutes après le premier permet de faire éclater 75 t de la sciure.
- Sur Chauvill malgré le diamètre du tronc ne permet généralement pas de vibrer sur toute. Il faut en moyenne de 3 à 3 groupes sur charpentes pour vibrer la totalité de l'arbre. Le nombre de positions dépend plus du volume de l'arbre que du nombre de ces charpentes.

Pour cette variété à petites fruits (1 gr) le maniement de la machine ne semble pas s'améliorer beaucoup au cours de la saison. En fait il semble pratiquement de même après 4 coupes sur olive verte (Septembre 55 t)

- La vibration des branches vibrent mal pourtant pour être d'améliorer quelque peu l'efficacité de la machine de même que le double passage. Toutefois il est probable que la chose ne sera jamais totale pour cette variété.
- L'emploi de produits d'achèvement semble être une des solutions pour résoudre le problème pour les variétés à petite fruits.

L'alcool, beaucoup moins physiologique que l'éthanol, semble considérablement le rendement des cueilleurs (80 à 90 t). Dans les conditions relativement défavorables du milieu Vendéen, son emploi paraît relativement bien alors réserve que la qualité de la pulvérisation soit bonne. Le pourcentage de chute après passage devant semble également aussi bien sur Chauvill que sur Chastel (85 à 90 t). Toutefois, 2 problèmes peuvent se poser :

- le coût du produit, et l'absence de séchage dans l'huile.

Compte tenu des coûts de la main d'œuvre la cueillette mécanique n'est pas encore compétitive (70 à 100 t plus chère).

- En revanche sur mandarine l'efficacité de la machine est très bonne (probablement 100 t). Seuls quelques fruits généralement collés au bois par la gousse, ou groupes en bouquets de six à la fourche de branches persistent sur l'arbre après vibration.

La cueillette avec la machine portée, qui semble la seule mécanique actuellement aussi compétitive vis à vis de la récolte manuelle sur la base de 10/jour de manœuvre (80 à 85 millions le Régionne d'orange cueilli et traité).

DISCUSSIONS ET CONCLUSION

Des essais de destructions chimiques du citronnier sont menés depuis deux ans. Ils se poursuivent en s'étendant et sont conduits en collaboration avec le Laboratoire de physiopathologie de l'INRA ainsi qu'avec les services techniques des industries fabriquant les désherbants utilisés.

Les premiers résultats obtenus sont prometteurs pour NL 71, glyphosate (monoam), dalapon (monoam).

Sur la base de ces résultats, la phare viticole qui a obtenu en Octobre 76 portera sur l'étude de la possibilité de l'effet des produits (herbes de protection, nettoyage sur cultures intercalaires).

3.4 - Formation Professionnelle :

Les activités menées dans ce domaine sont nombreuses. Elles se déroulent en étroite collaboration avec la Direction de l'Enseignement, de la Recherche et de la Formation des Cadres qui, dans le cadre de ses attributions normales, assume la responsabilité de l'organisation et du déroulement des séminaires, stages et journées d'information.

Les programmes sont axés sur les opérations de promotion et les actions qu'ils comportent. A l'occasion de chaque stage il est traité de la vulgarisation et des modalités d'exécution compte tenu des problèmes concrets qui se posent au niveau des exploitations oliviaires.

Pour chaque thème les interventions suivantes sont prévues :

- à l'échelle nationale, table ronde afin de préciser dans tous les domaines le contenu de la formation,
- à l'échelle régionale, séminaires groupant les responsables et spécialistes afin d'élaborer les recommandations aux situations qui existent,
- stages de perfectionnement des cadres chargés de l'aide technique et matérielle aux producteurs,
- formation professionnelle des ouvriers spécialisés,
- journées d'information et visites commentées au profit des producteurs
- utilisation de tous les moyens de vulgarisation de masse : brochures, notes techniques, tracts, affiches, radio, télévision, etc

De ce qui concerne la campagne 1975-1976 il a été réalisé :

- 2 séminaires pour cadres supérieurs (chiençage et taille des oliviers)
- 4 stages pour cadres moyens (chiençage et régénération)
- formation d'ouvriers spécialisés :
 - 3 stages de formation de greffeurs à Djerba et Jendouba (20 participants)
 - stage de formation de RAs d'huilerie à Sfax et Nedenine pendant 45 jours (25 participants)
 - formation de tailliers dans 58 chantiers (1.535 participants)
- initiation des producteurs :
 - greffage : 109 producteurs et 2.568 oliviers greffés
 - régénération : 5 producteurs et 39 oliviers régénérés
- journées d'information pour producteurs 13 jours pour 729 participants. Ces journées concernent la régénération, la taille, la fertilisation des oliviers et les plantations intensives.

Le programme pour 1976-1977 est présenté en annexe.

2.3 - Opérations préfigurantes :

Trois activités importantes sont à signaler : la création du Centre de Multiplication de l'Olivier, les essais relatifs à la valorisation des sous produits de l'olive et l'assistance apportée pour la construction d'une conserverie d'olives par la CCO.

CENTRE DE MULTIPLICATION DE L'OLIVIER

Il a été rendu compte des réalisations dans le dossier présenté au dernier Comité de Direction. Le centre fonctionne maintenant de manière satisfaisante et a produit 150.000 plants en 1975/76, dont 120.000 commercialisables pour les plantations à réaliser immédiatement :

- 50.000 de la variété chateui
- 50.000 de la variété moski
- 10.000 de la variété picholine
- 10.000 d'autres variétés (Ceratina - Leccino - Pendolino - Laquas - Jerteoun - C112 - C108).

En ce qui concerne les nouvelles réalisations il faut signaler la création d'un parc à bois et la poursuite des travaux d'infrastructure.

VALORISATION DES SOUS-PRODUITS

La Tunisie reste tributaire d'une production fourragère insuffisante pour développer sa production céréalière. Ce déficit est aggravé par les conditions naturelles du Centre et du Sud où se posent de sérieux problèmes de soudure climatique allant parfois jusqu'à la disette.

Dans ce contexte les perspectives de valorisation des sous-produits des industries alimentaires trouvent un intérêt certain.

C'est ainsi que la trituration des olives produit annuellement environ 200.000 t de grignons qui permettront après séparation pulpes-coques d'obtenir :

- 50.000 t de pulpes sèches et épinières utilisables pour l'alimentation du bétail (8 à 14 % de protéines, 2 % de lipides, 6 % de minéraux) soit sur la base de 0,4 UF/J l'équivalent de 20.000.000 UF.
- 70.000 t de débris de coques dont la partie non utilisée pour l'énergie thermique (cuisines de grignons et briquetterie) pourra trouver des débouchés industriels (isolines, fibreglass, plastiques d'emballage). Le valeur alimentaire des pulpes (conditionnée par la teneur en protéines) s'abaisse proportionnellement à l'élévation d'acidité des grignons, acidité pouvant présenter (au delà d'une limite à déterminer) des phénomènes de toxicité pour le bétail, contrainte nécessitant la séparation de grignons dont l'acidité est inférieure au seuil.

C'est dans ce contexte que des essais sont prévus ils concernent :

- a) le séchage de grignons épiniés à l'air puis la séparation pulpes-coques par le tamis Baccellini (importé d'Italie)
- b) La séparation pulpes-coques sans prétraitement de grignons non épiniés par le tamis FARNETTI (prototypé réalisé aux ATB-Sousse en Avril 76), solution technique devant permettre :
 - un accroissement de la capacité d'extraction des usines de 50 % environ (chances de coques)

- une économie d'énergie de séchage (travail sur pulpes uniquement)
- une possibilité de séparation tant au niveau de l'hiérarchie qu'à celui de l'usine de grignons, ce qui ouvrira le chemin la modélisation des extracteurs actuels pour le traitement de la pulpe pure, inconvenient compensé par la polyvalence de ces extracteurs modifiés qui pourraient traiter des grignons oléagineuses telles que tourmal, papier de rizière

La différence essentielle entre les 2 tarifs réside dans le fait que seul le tarif FAHETTI est adapté pour la séparation de grignons non préalablement séchés (35 % d'humidité maximum).

Les travaux qui ont été entamés aboutissent au première étape à la production de 100 Tonnes de pulpes séchées à partir desquelles seront rendus des essais d'alimentation du bétail en collaboration avec trois organismes :

- le laboratoire spécialisé de l'ONE pour ce qui concerne l'analyse des différentes qualités de pulpes obtenues.
- le Laboratoire de zootechnie pour les analyses biologiques.
- l'Office de l'Elevage et des Paturages pour les essais d'alimentation en vraie grandeur sur différentes catégories d'animaux. Il est prévu à ce sujet de conduire l'expérimentation sur 300 bovins (engraissement), 100 vaches laitières, 200 ovins, 500 agneaux, 2000 poulets pondeuses et 2000 poulets de chair.

Deux paramètres de base serviront à l'établissement des rations :

- tenue en pulpe
- humidité des pulpes (on se limitera dans une première phase à 3 niveaux d'humidité).

Pour la bonne réalisation des essais techniques, en soi-disant coût, il a été convenu qu'il fallait les conduire auprès d'une usine disposer :

- d'un système d'extraction à l'heure ;
- d'une capacité d'extraction importante ;
- d'un emplacement suffisant pour l'installation des appareils ;
- de moyens de transport autonomes (fournissant les manipulations internes) ;
- d'une structure juridique semi-privée ou étatique ;
- d'une installation électrique suffisamment puissante.

Après étude du secteur, il a été décidé de retenir l'usine SINDIVE à Sfax qui présente l'avantage de réunir toutes ces conditions et appartient à l'ONE.

Le devis estimatif des dépenses à engager en 1976-77 a été fixé à 15.000 D dont 11.000 financés par la SIDA et 4.000 par l'ONE.

COMMISSION D'AIDE

L'assistance à la coopérative centrale oléicole se poursuit comme prévu. Elle a comporté pour ces derniers mois :

- la mise à disposition de la coopérative d'un consultant spécialiste de l'Institut des cultures grasse de Seville (Espagne)
- la fourniture de matériels de laboratoire.

PROGRAMME DE TRAVAIL POUR 15761577

PROGRAMME DE TRAVAIL POUR 1977 (01.11.76 au 31.10.77)

1 - ORGANISATIONS LIGNEAIRES

Nous rappelons que dès le mois de Juillet 1973 il a été décidé que la Division Technique de l'ONI et le Projet FAO/SIDA/TUNISIEN, dont les missions se confondaient, constituaient une seule "ENTITE".

Cette mesure, proposée par le Ministère de l'Agriculture et approuvée par le Comité de Direction et le Comité Technique Consultatif du Projet, prenant d'une démarche logique, était conforme à l'esprit du plan d'opérations, conduisait à une réelle intégration du Projet dans les structures nationales et devait aboutir à la création d'une organisation permanente d'appui au développement du secteur oléicole susceptible d'assurer la poursuite et l'extension des actions après l'achèvement du Projet.

De ce fait, les programmes du travail de la Division Technique de l'Office National de l'huile et du Projet ne peuvent être dissociés, ou alors c'est une image déformée de l'action qui l'on donnerait. Cependant, il reste entendu que les ressources du Projet sont bien utilisées conformément aux dispositions du son plan d'opération et que la gestion financière et comptable permet le contrôle de l'utilisation des crédits.

2 - LE PROGRAMME

En ce qui concerne le Projet programmatif dit, et indépendamment de sa mission d'assistance à l'ONI qui requiert une part importante de ses activités, le programme d'aide à la production oléicole tel qu'il est établi pour être soumis à l'approbation du Comité de Direction, mobilisera des ressources d'un montant de 696.565 dinars (non compris les salaires des spécialistes et des cadres), 573.415 D. représentant la contribution du Gouvernement Tunisien (GNT) à l'exécution du Projet et 123.150 D. celle du Gouvernement Suédois. Ces crédits sont affectés au financement des activités suivantes :

	PROJET		SUEDE		TOTAL	
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
Prévention des producteurs	301.615	152,7	55.200	144,0	356.815	151,2
Vulgarisation - formation	27.250	4,7	17.250	114,0	44.500	6,4
Essais et démonstrations	21.000	3,7	23.350	119,0	44.350	6,4
Etudes et enquêtes	7.500	1,3	5.000	4,1	12.500	1,8
Centre de Multiplication	169.450	133,0	17.250	114,0	206.700	129,7
Équipement et fonctionnement	26.600	4,6	5.100	4,1	31.700	4,5
TOTAL	573.415	100	123.150	100	696.565	100

a ces crédits s'ajoutent ceux destinés à l'octroi aux producteurs des zones d'intervention de prêts à moyen et long terme ainsi qu'à l'achat d'engrais assortis qui sont retrocédés au comptant.

Il est prévu à ce titre 623.490 dinars, dont 416.725 D. pour la contribution du Gouvernement Tunisien et 206.725 D. pour celle du Gouvernement Régional (Fonds de remboursement).

Ces ressources permettent la réalisation des activités suivantes ci-dessous, qui comportent toutes des interventions dans les domaines de la conception, de l'organisation, de la mise en œuvre et du "suivi". En ce qui concerne l'exécution ce sont les structures du Ministère de l'Agriculture qui interviennent conformément aux directives ministérielles et aux dispositions du plan d'opérations.

Pour chacune des opérations programmées il s'agit, soit de la poursuite d'actions en cours (cas le plus fréquent) soit de nouvelles actions complémentaires qui sont énumérées dans le rapport d'activités.

2.1 - Aide technique et matérielle aux producteurs :

En total 3.6.815 Dinars sont prévus, soit 51,2 % des dotations budgétaires.

Sur ce total 46,3 % des crédits concernent la lutte contre les parasites de l'olivier.

Pour cette rubrique 84,5 % des crédits proviennent de la contribution du Gouvernement Tunisien.

.../...

RUBRIQUES	TUNISIE	SUCRE	TOTAL	%	quantité	
					Unités	Mètres
I- Plantations intensives	3.450	3.450	6.900	1,9	ha	92
I- Récolte						
. Opération normale 1976/1977	2.000	2.000	4.000	1,1	tubres	3.000
. Engouements anticipé	1.625	-	1.625	0,5	tubres	2.300
. Opération spéciale 1976/1977	55.000	-	55.000	15,4	tubres	25.000
I- Fertilisation - Frais approche et distribution 4 t sur 21.000 ha	2.000	2.000	4.000	1,1	tubres	700.000
I- Traitements	160.000	5.000	165.000	46,3	tubres	1.250.000
I- Matériel de lutte	1.650	1.500	3.150	0,9	icoop4.1	13
I- Coopératives de services						
. Subvention fonctionnement	8.640	-	8.640	2,4	icoop4.1	13
. Subvention pour constructions	26.000	26.000	52.000	14,6	icoop4.1	13
. Crédit (report 75/76)	5.250	5.250	10.500	2,9	icoop4.1	3
I- Maîtrises coopératives (engagements pris en 75/76)	8.000	8.000	16.000	4,5	icoop4.1	1
I- Frais intervention	3.000	2.000	5.000	1,4	-	-
TOTAL	301.615	55.200	356.815	100		

2.2. - Vulgarisation - formation

Au total 44500 dinars sont prévus pour le financement d'activités de formation et de vulgarisation de masse, soit 6,4 % des dotations budgétaires.

Pour cette rubrique 61 % des crédits proviennent de la contribution du Gouvernement Tunisien et 39 % de celle du Gouvernement Sudétois.

Rubriques	Tunisie	Sudéto	Total
I- Manifestations économiques	1.000	1.000	2.000
I- Diffusion information	2.000	2.000	4.000
I- Primes encouragement	15.000	-	15.000
I- Séminaires pour ingénieurs	100	100	200
I- Recyclage et perfectionnement cadres			
. Culture du tournesol	-	-	-
. Taille des oliviers	375	375	750
. Plantations intensives	85	85	170
. Destruction chiedant	100	100	200
. Coopératives de services	180	180	360
. Entretien plantations	220	220	440
. Entretien matériel	105	105	210
. Traitements phytosanitaires	220	220	440
. Ré génération	160	160	160
. Coût des travaux	45	45	90
- Formation ouvriers spécialisés			
. Maîtres tailleurs	2.000	2.000	4.000
. Tailleurs	1.200	1.200	2.400
. Maîtres greffeurs	-	-	-
. Bois d'embûches	1.000	1.000	2.000
- Formation producteurs			
. Taille	330	330	660
. Graftage	-	-	-
. Plantations intensives	130	130	260
- Journées d'étude et d'information	2.000	2.000	4.000
- Bourses internes et externes	-	5.000	5.000
- Voyages d'études	1.000	11.000	2.000
TOTAL	27.250	17.250	44.500

2.3 - Enseis et démonstrations

Au total 44.350 Dinars sont prévus pour les enseis et démonstrations, soit 6,4 % des dotations budgétaires.

Les crédits proviennent de la contribution du Gouvernement Tunisien pour 47 % et de celle du Gouvernement Suddois pour 53 %.

Rubriques	Tunisie	Sudde	Total
I- Fertilisation	1.700	300	2.000
I- Réhydratation	1.500	500	2.000
I- Plantations intensives	100	100	200
Valorisation des sous produits			
. Matériel	5.000	15.000	20.000
. Grignons spéciaux	250	-	250
. Main d'œuvre et transport	2.000	2.000	4.000
Destruction chimique du chiedem	700	450	1.150
Lutte contre les adventices	450	-	450
Récolte mécanique	5.800	1.000	6.800
Produits d'abscission	1.000	-	1.000
Protection phytosanitaire	2.500	4.000	6.500
T O T A L	21.000	23.350	44.350

2.4 - Etudes et enquêtes

Au total 12.500 Dinars sont prévus en titre des études et des enquêtes, soit 1,8 % des dotations budgétaires.

Pour cette rubrique 60 % des crédits proviennent de la contribution du Gouvernement Tunisien et 40 % de celle du Gouvernement Suddois.

Rubriques	Tunisie	Sudde	Total
I- Industries oléicoles			
. Enquête usine grignons	-	-	-
. Enquête huilerie	1.500	1.000	2.500
. Pichier huilerie autorisé	1.000	1.000	2.000
. Collecte informations	250	250	500
. Etudes diverses	250	250	500
I- Production oléicole			
. Coopératives de service	2.000	1.000	3.000
. Etudes oléicoles	500	500	1.000
. Enquêtes sur olive	2.000	1.000	3.000
T O T A L	8.500	5.000	12.500

2.3 - Centre de multiplication de l'Olivier

Un total 206.700 Dinars prévus à ce titre, soit 29,7 % des dotations budgétaires.

Ces crédits proviennent pour 92 % de la contribution du Gouvernement Tunisien et pour 8 % de celle du Gouvernement Saoudien.

Débriques	Tunisie	Saôdo	Total
1 - Équipement			
- Bloc social	14.000	-	14.000
- Complément marché	14.000	-	14.000
- Silos à terreau	15.000	-	15.000
- Irrigation en eau			
. Complément irrigation	1.000	-	1.000
. Réservoir	2.500	-	2.500
. Superpresseur	7.500	-	7.500
- Electrification	20.000	-	20.000
- Voies d'accès aménagées	5.000	-	5.000
- Parcs païts et équipement	5.500	-	5.500
- Serres plastiques et osbrières	5.000	15.000	20.000
- Complément matériel pour terreau	2.500	-	2.500
- Petit matériel	250	250	500
- Matériel de bureau	2.000	-	2.000
- Installation téléphonique	1.500	-	1.500
- Camionnette	-	2.000	2.000
Total équipement	95.750	17.250	113.000
2 - Fonctionnement			
- Personnel			
. Cadres	6.000	-	6.000
. Main d'œuvre	32.200	-	32.200
- MATERIAUX			
. Agripelrite	1.000	-	1.000
. Terreau	18.000	-	18.000
. Etiquettes	1.000	-	1.000
. Godets	6.000	-	6.000
. Sachets	6.000	-	6.000
. engrangis et produits	1.000	-	1.000
. Eau irrigation	5.000	-	5.000
. Carburant	4.000	-	4.000
. Electricité	2.500	-	2.500
. Divers	2.500	-	2.500
Total fonctionnement	93.700		93.700
Total général	189.450	17.250	206.700

En regard de ces dépenses les recettes attendues sont estimées à 36.000 Dinars en 76/77 (vente des plants produits en 75/76) et à 100.000 Dinars en 77/78 (plants produits au titre du présent budget). Le prix de revient d'un plant en "régime de croisière" (600.000 plants par ha) est de 0,106 D, la charge nette étant destinée au financement d'une assistance directe aux producteurs pour la bonne réalisation de leurs plantations.

2.7 - Crédits oldicoles

En total 623.450 Dinars sont prévus à ce titre, dont 67% proviennent de la contribution du Gouvernement Tunisien et 33% de celle du Gouvernement Suédois.

Lubrification	Tunisie	Suède	Total	Quantités	Unités	Montant
- Plantations intensives						
. Programme 1976/77	13.800	13.800	27.600	ll.	92	
. Engagements antérieurs	3.000	3.000	6.000	ll.	60	
- Destruction chiendent	56.250	56.250	112.500	ll.	1.500	
- Coopératives de services						
. Construction bâtiment	39.000	39.000	78.000	Coop.	13	
. Matériel (report 75/76)	29.750	29.750	59.500	Coop.	13	
- Huileries coopératives						
. Équipement (report 75/76)	56.000	56.000	112.000	Coop.	1	
- Modernisation huileries	210.000	-	210.000	Huil.	10	
- Matériel de lutte contre les parasites	0.925	0.925	17.850	Coop.	13	
TOTAL	416.725	1206.725	623.450			

PROGRAMME DE FORMATION PROFESSIONNELLE

Programme de formation professionnelle

1976 - 1977

Répartition du programme :

- I - Séminaires pour cadres supérieurs (Ingénieurs et spécialistes)
- II- Formation des cadres moyens (agents et adjoints techniques)
- III- Formation d'ouvriers spécialisés
- IV- Journées d'information et initiation des agriculteurs

Thèmes à traiter :

- Destruction du chiedant
- Taille des oliviers
- Greffage des oliviers
- Régénération des oliviers dégénérants
- Traitements phytosanitaires
- Entretien du matériel
- Entretien des plantations
- Coût des travaux
- Plantations intensives
- Coopératives de services
- Culture du tournesol

**PROGRAMME DES SEMINAires PTFI
CAMPAGNE 1976/1977**

1976/1977

Thème	Date	Nombre de journées	Nombre d'participants	Lieu	Origine des participants
Destruction du chionanthus	26 Mai 76	1	15	Centre Bougrara	Gouvernement du Centre et du Sud
Taille des Oliviers	Début de l'automne 76	1	10	Centre Bougrara	ICRDA du Centre
		1	10	" "	ICRDA Sfax et Sud
		1	10	ICPFA du NORD	ICRDA du Nord
Coopératives de Services		1	15	Centre Bougrara	- UKAT - Bureau du Plan - Ministère Agr. - PAM - CDE - CEDRA/Tunisie-34 ja Monastir-Nabeul- Sousse-Sfax et Sidi Bou Said
Entretien des plantations d'oliviers	Hiver 76	1	15	Institut Modjes	CRDI du Nord
	" "	1	15	Centre Bougrara	Nigiana du Centre et du Sud
	Juin 77	1	15	Institut Modjes	CRDI du Nord
	Juin 77	1	15	Centre Bougrara	Nigiana du Centre et du Sud
Credit des opérations	3 x 1	10x3= 30		Bougrara et Bouzai	Région Nord centre et Sud
Traitement physico-chimique de l'olivier	Hiver 76	1	15	Centre Bougrara	CRDI du Centre et Sud
	Hiver 76	1	15	Institut Modjes	CRDI du Nord
	Juin 77	1	15	Centre Bougrara	Creda Centre et Sud
	Juin 77	1	15	Institut Modjes	CRDI du Nord
Salon pour présentation des produits	15 Octobre 76	1	20	Centre du Nord	ICRDA du Nord
	18 Octobre 76	1	20	Centre Bougrara	ICRDA Centre et Sud
Définition des MPN automne oliviers suivants	76	1	15	Centre Bougrara	Bouzai-Bizerte Bougues-Monastir- Nabeul-34-Quetta- Hôdenine-Elmoghr Ido Tunis Sud- Biskra et Jendouba
TOTAL		19	265		

Credit nécessaire : 265 x 20/ jrs = 530 D

**PROGRAMME DES STAGES DE
RECYCLAGE DES CADRES TECHNIQUES RÔYDÉS
(adjoint et agent technique)**

1976/1977

THÈME	PÉRIODE	Nombre de jrs	Nombre de participants	Lieu du stage	Nombre de stages	Origine des participants
					crédit nécessaire(1)	
Destruction du chiondent	Juin 76 (réalise)	3x4 = 12	3x16=48	Centre Bougrara	192	Gouvernorat
	TOTAL	12	48		192	
Coopératives de services	-	3x4 = 12	3x15=45	Bougrara	180	CRDA (Monastir-Mahdia-Sfax-Zidi-Bouzid)
		3x4 = 12	3x15=45	Bougrara	180	Directeurs des 13 coopératives assistées par l'ONI
	TOTAL	24	90		360	
Destruction des plantations d'oliviers	Hiver 76	5x4=20	5x20=100	Bougrara	400	Régions du centre et Sud
	Hiver 76	4x4=16	4x20=80	Centre du Medjez	320	Régions du Nord
	Juin et Juillet 77	4x4=16	4x20=80	Medjez	320	Régions du Nord
		5x4=20	5x20=100	Bougrara	400	Régions centrales
	TOTAL	72	360		1440	
Coffit des opérations	Novembre 76	2	15	CPFAA Sfax	30	Régions du Nord
		2	15	Institut Mait-El-Kebd	30	Régions du Centre et Sud
		2	15	Bougrara	30	Sfax et Sud
	TOTAL	6	45		90	
Mécanique Agricole	Hiver 76	3	25	CPFAA Faha	75	Coop Sfax et Centre
	Hiver 76	3	25	Bougrara	75	Coop Sfax et Sud
	Hiver 76	3	20	Bougrara	60	Coop supervisée par ONI
	TOTAL	9	70		210	
Culture du Tournesol	Janvier-Dévrier 77	4	16	CPFAA Sfax	64	Gouvernorat du Nord
		4	16	C. Medjez	64	Centre et Sud
		4	16	Bougrara	64	
	TOTAL	12	48		192	
Traitements phytosanitaires de l'olivier	Juillet 77	4x4 = 16	4x20=80	C. Medjez	320	- Gouvernorat du Nord
	Septembre 77	4x4 = 16	5x20=100	Bougrara	400	- G. du Centre et du Sud
	TOTAL	72	360		1440	

(Suite)

Réginstration des oliviers sauvageants	Maurice Hassé	5x4=20	15x16=80	Ecuprura	320	Gouvernorat: -Joussac-Monastir- Mahdia-Jfax et Sud-Bizerte-Nabou
Trille des oliviers (voir tableau)		14x9=36	106		750	
Plantations intensives (voir tableau)		11	15x3=45		165	
Total Général	27;	1.206			5.159	

Formation Professionnelle

Plantations Intensives

I - Stage de Formation pour Cadres Moyens

Num éro stage	Nom bre de partici- pants	Durée du stage (Jrs)	Période	Thèmes	Origine des Participants
1	15	7	Sept. 76	Opérations nécessaires pour le choix du terrain & la plantation.	CAD et Offices concernés par les plantations intensives.
1	15	2	Juin 77	Taille de formation des jeunes oliviers	Mêmes participants
1	15	2	Juin 77	Entretien des jeunes plantations Intensives	Mêmes participants
3	15 x 3 = 45	11	TOTAL		

Crédit nécessaire : 165 D.

Formation Professionnelle

Stage de recyclage pour Cadres Horaires

Régions	Période	Nombre Stages	Durée	Nombre Sta- gaires (1)	Nombre Tech- niciens (2)	Nombre Maîtres tailleurs (3)	Nombre heures-travaillées par stagiaire (4)	Nombre d'heures matières	TOTAL
			(jrs)						
Nord	Nov.	3	4	36	3	3	164	48	50
Centre	Nov.	2	4	24	2	2	96	32	60
	Dec.								168
Sud	Nov.	4	4	48	4	4	192	64	80
	Dec.								336
TOTAL		9	4	108	9	9	432	144	170
									746

(1) Durée = 4 jours/stage

(2) A raison de 12 stagiaires/chantier

(3) 1 ingénieur ou adjoint technique expérimenté/stage, pour encadrer les stagiaires

(4) Nourriture des stagiaires : 1D/jour
Salaire des Maîtres tailleurs = 4D/jour.

PERMISSION D'ENTREPRISES PUBLIQUES

DU 01/01/1982 AU 31/12/1982

Gouvernorat	Nombre de stagiaires	Nombre d'entreprises	Chiffre de vente (Lira)			Nombre d'entraînements	Observations
			Théorique	Pratique	Total		
Sousse	2	1	5	90	95	265,000	
Monastir	2	1	5	90	95	265,000	
Heldia	2	1	5	90	95	265,000	
Kairouan	5	2	5	90	95	712,500	
Kasserine	3	1	5	90	95	427,000	
Total centre	14	5	5	90	95	1.575,000	
Sfax	25	9	5	90	95	3.352,500	115 Stages préparatoires 110 Stages suivants
Béja	6	2	5	90	95	635,000	5 Stages préparatoires 11 Stages suivants
Total Sud	31	11	5	90	95	4.417,500	
Total Général	45	17	5	90	95	5.412,500	
Vocation des entraînements qui vont accompagner les stagiaires						755,000	
Total						7.177,500	
						7.180,000	

(1) Initiation des stagiaires par des exposés théoriques et des visites pendant 5 jours avant de commencer le stage pratique dans les unités pendant 90 jrs

Formation Frosee, lommele

Grafitti

(1) J'appelle à pour l'admission-projet, une « autorisation »

(2) A raison de 2 producteurs /L.Großfuer /jr et de 15 jours de i. construction/...Orf's our.

(3) Dispense pour Initiation des producteur.

- in case some other
- - - - -
- - - - -

प्राचीन विद्या

Gouvernement	Population latines et grecques			Population des peuples			Population totale			Total
	Nombre total	Nombre de femmes	Nombre d'enfants	Nombre total	Nombre de femmes	Nombre d'enfants	Nombre total	Nombre de femmes	Nombre d'enfants	
B. - A.	10	1	15	52,5	37,5	75	502,5	375	75	1.026,5
Biserte	10	1	15	52,5	37,5	75	502,5	375	75	1.026,5
Jedopha	10	1	15	52,5	37,5	75	502,5	375	75	1.026,5
Le Zef	10	1	15	52,5	37,5	75	502,5	375	75	1.026,5
Silimes	10	1	15	52,5	37,5	75	502,5	375	75	1.026,5
Medjel	10	1	15	52,5	37,5	75	502,5	375	75	1.026,5
T. O. T. L.	70	7	15	357,5	242,5	525	3.517,5	2.425	525	4.045
Scuny	10	1	15	52,5	37,5	75	502,5	375	75	1.026,5
Hennatip	10	1	15	52,5	37,5	75	502,5	375	75	1.026,5
Medjala	20	2	30	105,0	70,0	130	1.050,0	70,0	130	1.026,5
Elzream	10	1	15	52,5	37,5	75	502,5	375	75	1.026,5
Lutrejne	10	1	15	52,5	37,5	75	502,5	375	75	1.026,5

Conseil d'administration	Nombre de participants	Formation des participants		Initiation des participants	
		Nombre de participants	Nombre de participants	Nombre de participants	Nombre de participants
Stéphane	20	2	105,0	750	1.005,0
Gilles	10	1	52,5	375	522,5
Philippe Bourassa	20	2	105,0	750	1.005,0
Yves Gaudreault	10	1	52,5	375	522,5
Yves Léveillé	10	1	52,5	375	522,5
Yves Martel	10	1	52,5	375	522,5
Yves Piché	10	1	52,5	375	522,5
TOTAL	200	20	1.050,0	7.500	1.005,0
H. T. 2001 : L	-	-	-	-	60,0
TOTAL Montréal	200	20	1.050,0	7.500	1.0110,0

EMPLOI DES PETITS FABRICANTS (Plastifications Intensives)

Nombre de participants	Période	Lieu	Nombre de participants	Nombre de participants
15	Juillet	1	Généralités	15
15	-	-	Pratique d'inter- vention	45
15 x 2 = 30	-	-	TCT & L	60
Total général	-	-	petit matériel et fournitures	245

PROGRAMME PROFESSIONNEL
Journées d'information et visites commentées
au Profit des producteurs

DEPARTEMENT	Nombre de jours	Nombre de participants 30/jour	Indemnité pour stationnages 2D/Jr.
Tunis Nord Sud	9	270	540
Béjaïa	6	180	360
Béja	5	150	300
Jendouba	5	150	300
Le Kef	4	120	240
Siliana	5	150	300
Habous	6	180	360
Sousse	9	270	540
Zéanatir	9	270	540
Zahdine	5	270	540
Kairouan	5	150	300
Messaïda	7	210	420
Sfax	0	240	480
Gafsa	5	150	300
Tizi Ouzou	7	210	420
El Djem	8	240	480
Sidra	7	210	420
TOTAL	114	3420	6840

Les journées et visites auront pour thèmes - la destruction du châtaignier, l'entretien des plantations d'oliviers, le traitement phytosanitaire, la taille et la régénération des oliviers séculaires.

Programme des Journées d'Information

Pour Producteurs

1976 - 1977

Thème	Date	Nombre de journées	Nombre participants	Lieu	Origine des Participants
Destruction du clientement	Nov-Déc 76 ; 8 X 1-6 Mai-Juin- Juillet 77	3 X 30 = 90	Centre Bougrara	" "	Gouvernements : Sousse, Monastir, Zahdja, Kasserine, Sfax, Sidi Bouzid, Gabès et Medenine.
Total (1)		16	480		
Extraction des plantations d'oliviers	Nov - 76 Juillet 77	8 X 1-6 10x1-10	8X30=240 Lycée du Kef ou CFFPA Sidi Bouzid Centre Bougrara	lycée du Kef ou CFFPA Sidi Bouzid Centre Bougrara	les gouvernements du Nord Gouvernements du centre et du Sud
Total (2)		36	1.440		
Traitement Phytosanitaire de l'olivier	Déc 76 Août 77	8 x 1-8 10x1-10	8x30=240 10x30=300	Lycée Agr. du Kef ou Sidi Bouzid Centre Bougrara	les 8 gouvernements du Nord Gouvernements du Centre et du Sud
Total (3)		36	1.440		
Taille des oliviers	dé Janvier à Mars 77	3x1= 3 3x1=3 5x1= 5 1 2x1=2 1 1	3x3=9 3x3=9 5x3=15 3C 2x3=6 3C 3C	CFFPA (sidi Zarqa) CFFPA Sidi Bouzid Centre Bougrara CFFPA Sbeitla CFFPA Kareth CFFPA sidi Bouzid CFFPA Gafsa	Régions du Nord Sousse-Monastir-Zahdja-Kairouan- et Sfax Kasserine Gabès et Médénine Sidi Bouzid Gafsa
Total (4)		16	480		
Régénération des oliviers stériles	Mars à Mai 77	10x1=10	Kx3C=30	Centre Bougrara	Gouvernements des Sousse- monastir-ahdia- le Sud et quelques gouvernements du Nord
Total (5)		10	300		
Total Général		114	3.620		

REVISION.. LUDCETAIRE

REVISION BUDGETAIRE

Par lettre du 31 Mars 1976, faisant suite à une demande formulée par la SIDA le 11 décembre 1975, la FAO a transmis à la SIDA des propositions relatives à la révision du budget du Projet. Ces propositions tenaient compte de l'augmentation des coûts et de l'inflation prévisible pour les deux prochaines années.

Le nouveau budget de la seconde phase était ainsi établi à US \$ 2.951.309 au lieu de US \$ 2.410.195, soit une augmentation de US \$ 541.114.

Sur ces bases le projet a élaboré son programme de travail pour la période de Juin 1976 à Mars 1978, date de l'achèvement de la phase actuelle, et présenté au Ministère de l'Agriculture le 11 Juin 1976 un document qui a été approuvé et devait être soumis aux membres de la commission mixte Tunisie-Suisse à l'occasion de sa réunion annuelle, qui s'est tenue à Stockholm du 21 au 23 Juin 1976.

Au cours de cette réunion il a été convenu de maintenir la datation budgétaire du Projet à son niveau initial, soit :

- Reliquidation mission 1969	\$ 4.263
- Dotation 1ère phase	\$ 106.950
- Dotation complémentaire 2ème phase	\$ 71.579
- Dotation 2ème phase	<u>\$2411.000</u>
Total de la contribution SIDA	\$2593.792

Il s'en est suivi une demande de la FAO et de la SIDA concernant une nouvelle révision budgétaire afin d'ajuster les programmes aux ressources disponibles. Toutefois il a été précisé que les crédits complémentaires nécessaires pour la réalisation des actions prévues par le plan d'opération pourraient éventuellement être accordés, soit dans le cadre d'une reprogrammation de l'aide financière de la Suisse à la Tunisie, soit par le Gouvernement Tunisien. Par lettre N° 103 du 28 Août 1976 Monsieur le Ministre de l'Agriculture a appelé l'attention de Monsieur le Ministre du Plan sur ce problème.

Ceci étant, un nouveau budget a donc été établi et transmis par la FAO à la SIDA (cf ci-joint). Ce budget tient compte des réductions suivantes qui auront une incidence sur le bon déroulement des opérations :

- Personnel	\$ 39.000
incidence sur la durée des postes de 3 spécialistes (3 mois)	
- Contrats	\$ 60.000
incidence sur les travaux d'infrastructure du Centre de multiplication de l'olive et sur le renouvellement du contrat relatif à la gestion technique du Fonds de Roulement	
- Formation et information	\$ 45.500
incidence sur le déroulement des stages et journées d'information ainsi que sur l'édition de brochures, notices techniques et tracts.	

- Fournitures et produits	\$ 134.500
incidence sur l'aide aux petits producteurs (subventions aux coopératives de services notamment) et la conduite d'essais et démonstrations.	
- Equipment	\$ 168.000
incidence sur les travaux relatifs à la valorisation des sous-produits de l'olive, l'équipement du Centre de multiplication de l'olivier, l'acquisition de matériels pour les démonstrations et l'équipement du laboratoire de mise au point des techniques de conservation de l'olive.	
- Frais de gestion FAO et inflation de 10 % du 1er Janvier 77 au 31 Mars 1978	\$ 94.000
<hr/>	
Total	\$ 396.500

TANZEN ERGEBEN SIE SICH DAS ERGEBNIS DER TANZ

PUM



WUNS